

# SAINT PATRICK'S CHURCH

*servicing Long Island City and Astoria since 1869*

39-38 29th Street  
Long Island City, NY 11101  
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor  
718-729-6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles Gilley, in Residence

Deacon Carlos Trochez  
718-729-6060

## May 6, 2018

### Sixth Sunday of Easter

**Rectory and Parish Office**

**39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101**  
**718-729-6060** fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

This week's office hours are posted inside the bulletin.

*El horario de la oficina para esta semana está en el interior de este boletín.*

Mrs. Ivanka Paez-Tianguiz, Admin. Assistant  
Mrs. Silvia Marfé, Administrative Assistant

#### Religious Education / *Educación Religiosa*

Mrs. Rosa Gomez, Director 718-706-0565  
Mon. & Fri. / *lunes y viernes* 9:00 AM—2:30 PM  
Tues. / *martes* 1:00 PM—5:00 PM  
Thurs. / *jueves* 1:00 PM—7:00 PM

**Music Ministry** Francis A. Barra, Organist

**St. Patrick's Convent** Sisters of St. Joseph  
39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

#### Groups, Societies, & Prayer Groups

*Cursillo*, martes, 8:15 PM en el sótano de la rectoría

*Grupo de Oración*, lunes, 7:30 PM; capilla

Filipino Apostolate meetings as announced

**Food Pantry** most 3rd Saturdays / *la mayoría de los 3er sábados*  
**Jornada** youth group (*jovenes*), Friday/viernes, 7-9 PM; school

**Our Lady of Perpetual Help Novena**, Wed., 6:30 PM; chapel

**Two Thousand Hail Marys**, 1st Saturday, 7:30 AM—5 PM

#### Sunday Mass

Saturday Vigil: 5 PM English  
Sunday: 9 AM English  
10:30 AM *español*  
12 PM English  
First Sunday of the month: 12:30 PM Tagalog

#### Weekday Mass

Monday through Friday 12:10 PM  
*Martes /Tues. (español)* 7:45 PM  
*hora santa/ Holy Hour* Mon./lunes 6:20 PM

#### Confession

Sat./ sáb. 4—4:45 PM or by appointment / *o por cita*

#### Sponsorship (Godparent/*Padrino*) Certificates

Parishioners must contact Fr. Powers at least 30 days prior to the liturgy in order to receive a certificate.

*Feligreses deben comunicarse con el Padre Powers al menos 30 días antes de la liturgia para recibir un certificado de padrino.*

#### Infant Baptism / *Bautismo de Niños*

Parents may inquire at the Parish Office about the commitment that is entailed.

*Los padres pueden informarse en la oficina parroquial acerca del compromiso que se requiere.*

#### Marriage / *Matrimonio*

Couples should make arrangements with one of the parish clergy at least six months in advance.

*Las parejas deben reunirse con uno de los clérigos de la parroquia por lo menos seis meses antes de la boda.*

# Saint Patrick's Church

Sixth Sunday of Easter

May 6, 2018

Sexto Domingo de Pascua

Sat., May. 5	5:00 PM	
Sun., May. 6	9:00 AM	+ John Murnane Sr.
	10:30 AM	En honor al Divino Niño, + Stephanie Nevarez (1° aniv. de muerte,) + Humberto Rivas, + Antonio Vázquez Hernández, + Bonifacio Gonzaga
	12:00 PM	People of St. Patrick's
	12:30 PM	
Mon., May. 7	12:10 PM	+ Fr. Alex Abugel
Tues., May. 8	12:10 PM	+ Marie Lopez
Wed., May. 9	12:10 PM	+ Katherine Wong (birthday remem.)
	7:30 PM	Ascension Vigil / Vigilia de la Ascensión
Thurs., May. 10	7:30 AM	Ascension Thurs. / Ascensión
	12:10 PM	Ascension Thurs. / Ascensión
	5:00 PM	Ascension Thurs. / Ascensión
	7:30 PM	Ascension Thurs. / Ascensión
Fri., May. 11	12:10 PM	+ Aladino Chacon

## Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace!

## Skipped Mass on Sunday, April 29?

The Catholic Church advises you:  
Don't receive Communion today  
to avoid committing another mortal sin.

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) or call 734-794-2100 for Mass times throughout the country. —RMP, Pastor

## Pray for ... Recen por...

**Our Sick / Nuestros Enfermos:** Gem Martinez, Levy Delgado, Lydia Bautista, Rosa Fernandez, Brenda Bautista, Lina Asenata, Stephanie Merenda, Manuel Uruchima, Piedad C. Garcia, Tomas Rivera, Victor Lopez, Felix Gomez M., Carlos Eras, Edith Barriga, Della Buckner, Peggy Kealy, Danny Adoptante, Milagro Estrella, Vito Moncello, Gregory Viscovich, Brenda K. Gainza, Marilyn Brenes, Luchie Lacson, Maria Ruck

## Today's Readings / Lecturas de Hoy

Acts / Hechos 10: 25—26, 34—35 Psalm / Salmo 98  
1 John / 1 Juan 4: 7—10 John / Juan 15: 9—17

## ¡Bienvenido a San Patricio!

*La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP*

## ¿No Vino a Misa el Domingo, 29 de Abril?

*La Iglesia Católica le aconseja:  
no reciba hoy la Comunión  
para evitar cometer otro pecado mortal.*

*Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.*

*Uno está obligado asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) o llame 1-734-794-2100 para el horario de misas en todas partes del país.—RMP, Párroco*

## St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

- as a **priestly people**—praying for ourselves, and interceding for our loved ones and for our world at Mass
- as a **prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors
- as a **royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

## Declaración de la Misión de San Patricio

*Confiando plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:*

- como un **pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa
- como un **pueblo profético**—proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos
- como un **pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

## Second Collections / Segundas Colectas

- May 6 Catholic Relief Services; 50/50
- May 13 Maintenance & Repairs (no envelope)  
Mantenimiento y Reparación (no sobre)

## Office Hours /Horario de Oficina

Mon., May 6 (lunes)	9 AM—12 PM	1 — 5 PM
Tues., May 7 (mart.)	9 AM—12 PM	1 — 5 PM
Wed., May 8 (miér.)	9 AM—12 PM	1 — 5 PM
Thurs., May 9 (juev.)	9 AM—12 PM	1 — 5 PM
Fri., May 10 (viern.)	9 AM—12 PM	1 — 5 PM

**No habrá misa de las 7:45 PM  
este Martes, 8 de Mayo**

## Sock Drive for the Floating Hospital

The Pre-Confirmation class is organizing a Sock Drive that will help clients of the Floating Hospital on Crescent Street. The Floating Hospital provides health care to families and individuals, including many who are homeless. The Floating Hospital suggested **new socks** as a simple way to help these people. **This weekend, May 5 & 6**, you may donate **new socks** of any size, type, or color and place them in the bin at the church entrance. You can also bring them to the Parish Office this week, Monday to Friday, 9—12, 1—5. Thank you for your kindness!

## Campaña de Medias para Floating Hospital

La clase de Pre-Confirmación está organizando una Campaña de Medias que ayudará a los clients del Floating Hospital en Crescent Street. The Floating Hospital proporciona cuidado medico a las familias y individuos, incluyendo muchos sin hogar. The Floating Hospital sugirió **nuevas medias** como una vía sencilla para ayudar a estas personas. **Este fin de semana, 5 y 6 de Mayo**, puede donar **nuevas medias** de cualquier tamaño, tipo, o color y ponerlos en la caja en la entrada principal de la iglesia. O puede traerlas a lo oficina, lunes a Viernes, 9—12, 1—5. ¡Gracias por su bondad!

## Misas de Graduación

Se invitan a todos graduados de la Clase de 2018 de Pre-K hasta la universidad y posgraduado en **Misas de Graduación, sábado y domingo, 23 y 24 de junio, 2018**. El formulario de registración está en página 5.

## Graduation Masses

All graduates of the Class of 2017 from Pre-K thru postgraduate are invited to participate in **Baccalaureate Masses (Masses of Graduation), Saturday & Sunday, June 23 & 24, 2018**. The registration form is on page 5.

### Congratulations to the winners of the Mutya 2018 raffle:

Wilma Palmes	\$300	Wilma Vassallo	\$200
Lily Tu	\$100		

The Filipino Apostolate's **Mutya 2018**, held on **April 22**, netted **\$12,926** for St. Patrick's!  
Congratulations & thank you!

## Ascension

**Wed. & Thurs., May 9 & 10**

holy day of obligation

## La Ascención

**Miércoles y Jueves, 9 y 10 de Mayo**

día santa de obligación

Wednesday/ **Miércoles May 9**

**7:30 PM** bilingual vigil / *vigilia bilingüe*

Thursday/ **Jueves May 10**

**7:30 AM** English

**12:10 PM** English

**5:00 PM** bilingual

**7:30 PM** bilingual

## Educación Religiosa

*Todos los niños católicos que asisten a la escuela pública, desde kínder a octavo grado, deberían estar en el Programa de Educación Religiosa para ser preparados para los sacramentos de CONFESIÓN, PRIMERA COMUNIÓN y CONFIRMACIÓN. La preparación para cada sacramento dura dos años.*

La Oficina de Educación Religiosa (718 706-0565) está llevando a cabo inscripciones para el año **2018-2019**. Inscriba sus niños durante los meses de **abril** y **mayo** y obtenga un descuento de \$5 por familia.

Los niños que van a entrar por primera vez al programa **deben traer los certificados de nacimiento y bautismo** y ser entrevistados por la directora de Educación Religiosa, la señora Gómez.

**Costo: \$70 (un niño), \$85 (dos niños), \$120 (tres niños que sean hermanos).**

## Religious Education

All Catholic children who attend Public School, from kinder-garten to eight grades, should be in the Religious Education Program to be prepared for the sacraments of CONFESION, COMMUNION and CONFIRMATION. **The preparation for each sacrament takes two years.**

The Religious Education Office (718 706-0565) announces that registrations for the year **2018-2019** are taking place during the months of **April** and **May**. If you register your children now, you will have a discount of \$5.

Children entering the program for the first time need to bring the **birth** and **baptismal certificates**, and be interviewed by Mrs. Gomez, the director.

**Cost: \$70 (one child), \$85 (two children), \$120 (three or more siblings).**

## Volunteers Needed for Religious Ed.

The Office of Religious Education is looking for volunteers who feel God's call to share their faith and time with the children of our community as a way to help us in the MISSION OF EVANGELIZATION. If you are interested, you could be a catechist, an assistant, a door or hall monitor. Please call **718 706-0565** to make an appointment with Mrs. Gomez.

## Den a la Campaña Anual Católica

Querido Feligrés,

Permítame ser franco. Le estoy escribiendo para pedirle a usted que se comprometa con **la Campaña Católica Anual (ACA) 2018**. Y, esta es la razón por qué.

**La Campaña Católica Anual 2018 de la Diócesis de Brooklyn necesita su apoyo.** Los programas de recaudación de fondos de ACA ayudan a una gran multitud de personas—que incluye tal vez a usted mismo, sus niños, o algunos feligreses y vecinos de nuestra comunidad. Ayuda que es vital para programas y ministerios tales como:

- programas para madres pobres en embarazo, ancianos, y personas que están tratando de salir de alguna adicción.
- proveer capillanes para escuelas secundarias, universidades, hospitales, y prisiones
- educación de seminaristas, nuestros futuros sacerdotes
- becas para más de 6,000 estudiantes en escuelas católicas.
- programas de preparación matrimonial, entretenimiento de catequistas, y Servicios de Migración Católica.

**Todos los feligreses de San Patricio deberían apoyar ACA.** Sin la ayuda de la Diócesis de Brooklyn, la iglesia de San Patricio habría cerrado sus puertas hace diez años. Las agencias de la Diócesis de Brooklyn nos facilitan el alquilar el edificio vacante de la escuela a una escuela charter; sin la Diócesis, ningún párroco podría iniciar o mantener un contrato de arrendamiento. La Diócesis provee muchos otros recursos profesionales que yo como párroco necesito para administrar la parroquia de San Patricio. **Todos deberíamos estar agradecidos a la Diócesis por su generosa ayuda y apoyo a la Iglesia de San Patricio.**

**La meta de ACA de —\$15, 916 para San Patricio es realmente razonable.** Por favor considere el comprometerse a dar un regalo de **\$250** para la Campaña Católica Anual 2018. Yo le pido a cada hogar el dar **\$100** a ACA. Si **160 feligreses** responden y dan cada uno de **\$100 a \$250**, nosotros podremos alcanzar esa meta.

Muchas gracias y que Dios le bendiga por su apoyo a la parroquia de San Patricio y a la Diócesis de Brooklyn y por tener en cuenta la importancia de un compromiso a ACA 2018.

Sinceramente,

Padre Robert M. Powers, Pastor

## Give to the Annual Catholic Appeal

Dear Parishioner,

Let me be frank. I am writing to ask you to commit to the **Annual Catholic Appeal (ACA) 2018**. And here's why.

**The ACA of the Diocese of Brooklyn needs your support.** The ACA funds programs that help a great multitude of people—that includes maybe even you, or your children, or your fellow parishioners and neighbors. The programs and ministries are vital:

- programs for poor pregnant mothers, the elderly, and for those battling addiction
- chaplains for high schools, colleges, hospitals and prisons.
- the education of seminarians, our future priests.
- scholarships for more than 6,000 students in Catholic schools.
- Pre-Cana programs, training of catechists, and Catholic Migration Services.

**St Patrick's parishioners should support the ACA.** Without the assistance of the Diocese of Brooklyn, St. Patrick's Church would have closed its doors ten years ago. The agencies of the Diocese of Brooklyn enabled us to rent our vacant school building to a charter school; without the diocese, no pastor would be able to initiate or maintain that lease. The diocese provides many other professional resources that I as pastor need in order to administer St. Patrick's. **We should be grateful to the diocese for its generous support of St. Patrick's Church.**

**The goal of the ACA for St. Patrick's is quite modest--\$15,916.** Please consider a gift or a commitment of **\$250** to the ACA 2018. I ask that every household give at least **\$100** to the ACA. If 160 parishioners respond at the \$100--\$250 level, we will achieve that goal.

Thank you and God bless you for your support of St. Patrick's and of the Diocese of Brooklyn and for your consideration of a commitment to the ACA 2018.

Sincerely,

Father Robert M. Powers, Pastor

**Make your pledge today  
to the Annual Catholic Appeal**

Consider a pledge or gift of  
**\$250** for 2018

## ENVELOPE REGISTRATION

### *Cómo obtener sus sobres para la colecta*

You may return this form by mail, email,  
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,  
o deposítela en la colecta del domingo*

**Name/Nombre:**

**Address / Dirección ( with/con apt. #):**

**City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:**

**Telephone #** (optional):

**Age** (optional):

**Email address** (optional):

## Ascension

**Wed. & Thurs., May 9 & 10**  
holy day of obligation

## Ascensión

**Miércoles y Jueves, 9 y 10 de Mayo**  
día santa de obligación

Wed./ Miérc. **May 9: 7:30 PM** bilingual

Thursday/ Jueves **May 10:**

**7:30 AM** English

**12:10 PM** English

**5:00 PM** bilingual

**7:30 PM** bilingual

## Play the May 50/50

Place your chances in the collection  
no later than **Sunday, May 27**

### *Juego el 50/50 de Mayo*

*Pongan sus chances del 50/50 en la colecta  
no mas tardar del Domingo, 27 de Mayo*

Congratulations to **Rosa E. Alva** who  
won the April 50/50 prize of **\$390**  
St. Patrick's received **\$390** from the raffle

## Generations of Faith (GF) as of April 17, 2018

**June 2016:**

**118** parishioners pledged  
a total of **\$304,421**

**April 17, 2018:**

GF has received a total of **\$105,344**  
from **99** of those 118 parishioners  
**61** have made all their monthly payments

As was announced from the start of GF,  
the first **\$80,000** of the \$103,013  
stays with the Diocese of Brooklyn:  
\$60,000 for the priests' retirement  
fund and \$20,000 for youth ministry

St. Patrick's has received **\$25,344** from that  
\$103,013 and will continue to receive all  
money given to the GF by its parishioners.

That money is slated for a new  
air conditioning system. Once that system  
is installed, money will be used  
for a bathroom with handicapped  
access on the floor level of the church

## REGISTRATION FORM FOR ALL GRADUATES OF THE CLASS OF 2018

*Forma de Registración para todos  
graduados de la Clase de 2018*

**Name / Nombre:**

**School / Escuela:**

**Degree (if applicable):**

*Tipo de Diploma:*

**Mass you will attend on June 23 or 24:**

*Misa que va a asistir el 23 o 24 de junio*

**Telephone & email:**

Return this form in the collection, call the Parish Office,  
or email [stpatlic@yahoo.com](mailto:stpatlic@yahoo.com) / *Devuelva esta forma en la  
colecta, o email [stpatlic@yahoo.com](mailto:stpatlic@yahoo.com)*